



Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2010



Reg. No. രജി. നമ്പർ
KL/TV(N)/12/2009-2011

KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

| | | | |
|-----------|-------------------------------|--------------------|-------|
| Vol. LV | } THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY | 8th June 2010 | } No. |
| വാല്യം 55 | | 2010 ജൂൺ 8 | |
| | തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ | 18th Jyaishta 1932 | } 23 |
| | | 1932 ജ്യേഷ്ഠം 18 | |

PART III

Stores Purchase

Forest Department

RE-TENDER NOTICE

No. AI-428/2010.

14th May 2010.

Sealed tenders are invited till 3 p.m. on 16-6-2010 from approved contractors for the following work by Wildlife Warden, Thiruvananthapuram Wildlife Division for and on behalf of Governor of Kerala. The tenders will be opened at 3.30 p.m. in the presence of the bidders present on that date. The tenders can be sent by post also well in advance so as to reach this office in time.

Name of work—Supply of food materials for Elephants at Kottoor Elephant Rehabilitation Centre of Agasthyavanam Biological Park Range during 2010-11.

Approx. Estimate Amount—Rs. 8 Lakhs.

EMD—Rs. 8,000.

Cost of tender form—Rs. 1,600+VAT.

Remarks.—In case the tender cannot be opened on the notified date, it will be opened on next working day at the same time and place.

Qualification of Contractor—Licence in original issued by the local self institution for the supply of food materials to animals is to be produced.

Period before which work is to be completed—From the date of agreement to 31-3-2011.

The details and necessary documents will be obtained from the office of the Wildlife Warden, Thiruvananthapuram on any working days till 1 p.m. of tender date. Tender form can be obtained by remitting money either directly or through money order with necessary application. The cost of tender form will not be returned. Tender forms are not transferable. A preliminary agreement in stamp paper worth Rs. 50 in prescribed form should also be submitted along with the tender. The tender without the preliminary agreement will be refused. If the tender date becomes holiday, the tender will be conducted on the next working day.

തീരുവനന്തപുരം വൈൽഡ്‌ലൈഫ് ഡിവിഷനിലെ അഗസ്ത്യവനം ബയോളജിക്കൽ പാർക്ക് റെയിഞ്ജിൽ സംരക്ഷിച്ചുവരുന്ന ആനകൾക്ക് 2010-11 വർഷത്തേക്ക് (കരാർ തീയതി മുതൽ 2011 മാർച്ച് 31 വരെ) ഭക്ഷണ സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് താൽപര്യമുള്ള കരാറുകാരിൽ നിന്നും സീലുവെച്ച ഭർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഭർലാസുകൾ 16-6-2010-ന് പകൽ മൂന്ന് മണിക്ക് മുമ്പായി തീരുവനന്തപുരം വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡന്റെ ഓഫീസിൽ ലഭിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്. നിശ്ചിത സമയത്തിനുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ഭർലാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. അന്നേ ദിവസം (16-6-2010) 3.30 മണിക്ക് ഭർലാസുകൾ തുറക്കുന്നതാണ്.

ഭർലാസുകൾ “2010-2011 വർഷം ആനകൾക്ക് ഭക്ഷണ സാധനങ്ങൾ നൽകുന്നതിനുള്ള ഭർലാസുകൾ” എന്ന മേഖലയുണ്ടാക്കുകയായതും, നിശ്ചിത ഫോറത്തിലും, മുദ്രവെച്ചതുമായിരിക്കണം. ഭർലാസിനോടൊപ്പം താഴെ വിവരിക്കുന്ന രേഖകളും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

1. നിരക്ക് കാണിക്കുന്ന സാധനങ്ങളുടെ മൊത്തം തുകയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യം.
2. നിരക്ക് കാണിക്കുന്ന സാധനങ്ങളുടെ മൊത്തം തുകയുടെ 20 ശതമാനത്തിൽ കുറയാതെയുള്ള സോൾവൻസി സർട്ടിഫിക്കറ്റ്.
3. 50 രൂപയുടെ മുദ്രപത്രത്തിൽ നിയമാനുസൃതമായ ഏഗ്രിമെന്റ്.

നിരതദ്രവ്യം ഡിമൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റായി പേണം സമർപ്പിക്കേണ്ടത്. ഭർലാസുകൾ 16-6-2010 പകൽ 3.30 മണിക്ക് ഹാജരുള്ള ഭർലാസുകാരുടേയ്ക്ക് അവർ റെവന്യൂലും ചുമതലപ്പെടുത്തുന്നവരുടേയ്ക്ക് സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ഭർലാസുകൾ സമർപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നിശ്ചിത ഫോറം (സാധനങ്ങളുടെ പട്ടിക ഉൾപ്പെടെ) വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡൻ തീരുവനന്തപുരത്തിന്റെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും 14-6-2010 മുതൽ 16-6-2010-ാം തീയതി ഉച്ചയ്ക്ക് ഒരു മണിവരെ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിൽ പാഞ്ഞിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾക്കുപുറമെ നിലവിലുള്ള സ്റ്റേറ്റ്‌പർച്ചേസ് നിയമങ്ങൾക്കും വിധേയമായിട്ടായിരിക്കണം സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യേണ്ടത്. ടെണ്ടർ ഫോറം അസ്സലിന് 1,600 രൂപയും വിൽപ്പന നികുതിയും, പകർപ്പിന് ആയതിന്റെ 50%വും വിൽപ്പന നികുതിയുമാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. മതിയായ നിരതദ്രവ്യവും മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള മറ്റ് രേഖകളും ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം സമർപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തവരുടെ ടെണ്ടറുകൾ, കഥട്ട് ചെയ്തിരിക്കുന്ന നിരക്കുകൾ കുറവാണെങ്കിൽപോലും പരിഗണിക്കാതെ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം ചീഞ്ഞു പോകാത്ത ഇനങ്ങളിൽപ്പെട്ട സാധനങ്ങളുടെ സാമ്പിളും സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന അധികാരിക്ക് കാരണം വിശദമാക്കാതെ ഈ ടെണ്ടർ മാറ്റി വയ്ക്കുവാനും, രദ്ദ് ചെയ്യുവാനും, നിരസിക്കുന്നതിനും അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡന്റെ ഓഫീസിൽ നിന്നും പ്രവർത്തി സമയങ്ങളിൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

അന്നേ ദിവസം ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ ഭർലാസ് നടത്താൻ കഴിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം അതേ സമയത്തും സ്ഥലത്തും വച്ച് മേൽവിവരിച്ച പ്രകാരം ഭർലാസ് നടത്തുന്നതാണ്.

Wildlife Division,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Wildlife Warden.
(For and on behalf of the Governor of Kerala)

TENDER NOTICE

No. A-797/2010. 19th May 2010.

Scaled tenders are invited from the authorized manufacturers and suppliers for the supply of metallic tree guards to Social Forestry Division, Malappuram.

The envelopes containing the tenders should be superscribed as "Tender for supplying metallic tree guards".

Size of Metallic Tree guards :

Height — 1.50 M
Diameter — 0.60 M

(2" square welded mesh 1.2 gauge thick 4" ft. height fixed on to 6 mm rods of 5 ft. (3 Nos.)
Quantity — 1500 Nos.

Estimated amount—Rs. 3,75,000
EMD—Rs. 10,000

Value of tender form—Original Rs. 400 + ST (4%)

The quantities of metallic tree guard shall change as per actual requirements

Last date and time of sale of tender forms—21-6-2010, 1 p.m.

Last date and time of receipt of scaled tenders—21-6-2010, 3 p.m.

Date and time of opening of scaled tenders—21-6-2010, 4 p.m.

Name of officer from whom tender forms are to be obtained and to whom scaled tenders are to be submitted—Asst. Conservator of Forests, Social Forestry Division, Malappuram.

If the date fixed for tender happens to be declared as a holiday, all proceedings will be done on the next working day with the same time schedule specified above.

CONDITIONS

1. The supply of metallic tree guards should be completed within 15 days from the date of execution of agreement.
2. The receipt should be obtained from Range Officer, Social Forestry, Malappuram.
3. If the supply is not completed within the dates specified in item No. (1) above, the tender will be cancelled and action taken to purchase the items at the risk and loss of the original bidder.
4. The Demand draft towards EMD should be pledged in the name of the Asst. Conservator of Forests, Social Forestry Division, Malappuram payable at SBT, Civil Station Branch, Malappuram and should be accompanied along with the filled up tender forms.
5. SSI units are exempted from remitting EMD such unit should produce necessary Eligibility Certificates obtained from the Manager, District Industries Centre concerned.
6. The quantities mentioned above are only approximate and may vary.
7. Materials are to be supplied at Perinthalmanna and Malappuram.
8. 2 Colour photographs of metallic tree guards should be produced along with the tender application as samples.
9. The successful tenderer should remit 2.5% amount of the PAC in addition to the EMD as security deposit for the contract and enter into an agreement with the Forest Department within 7 days from the date of intimation regarding the acceptance of the tender.
10. Final payment of the metallic tree guards will be done only after ensuring quality as described above.
11. On satisfactory completion of supply and all the above conditions, the security deposit will be release to the tenderer on production of necessary tax clearance certificate.
12. The tenderer is liable to follow Kerala Store Purchase Rules.
13. All the conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase manual is applicable for this tender also.

Enquiries in this regard shall be made in Social Forestry Division Office, Malappuram Phone No. 0483 2734803.

മലപ്പുറം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ് ട്രീ ഡീവലപ്പ്മെന്റിലേക്ക് ചുവടെ വിശദമാക്കിയിട്ടുള്ള അളവിൽ മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിന് ഒർഡറുകൾ അംഗീകൃത ഉപപാദകരിൽ നിന്നും/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച കവറിൽ അണിചുക്കുള്ളതും പ്രസ്തുത കവറിന്റെ പുറത്ത് മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഒർഡറസ് എന്നെഴുതി അസി. ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർമാർ, സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ് ട്രീ ഡീവലപ്പ്മെന്റ്, മലപ്പുറം-676 505 എന്ന മേൽ വിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡിന്റെ വിവരണം:

| | | |
|--------|---|-------------|
| ഉയരം | — | 1.50 മീറ്റർ |
| വ്യാസം | — | 0.60 മീറ്റർ |

(6 മില്ലി മീറ്റർ 5 അടി ഉറുസ് റോഡിൽ (3 ഏക്കർ) 2" സ്ക്വയർ 1.2 ഗേജ് വെൽഡഡ് മെഷ് 4 അടി ഉയരം പിടിപ്പിച്ചവ)

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—1550 ഏക്കർ.

അടങ്കൽ തുക—3,75,000 രൂപ.

നിരതദ്രവ്യം—10,000 രൂപ

ഭരണർ ഫോറസ്റ്റിന്റെ വില—ഓരീജിനൽ രൂപ 400 + എസ്.ടി. (4%)

മുകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ട്രീ ഗാർഡുകളുടെ ഏക്കർത്തിൽ ആവശ്യമനുസരണം വ്യത്യസ്തം ഉണ്ടാകാവുന്നതാണ്.

ഒർഡറസ് ഫോറസ്റ്റർ 21-6-2010-ാം തീയതി 1 മണിവരെ മലപ്പുറം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ് ട്രീ ഡീവലപ്പ്മെന്റ് അസി. ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസർമാരുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

പൂരിപ്പിച്ച ഒർഡറസ് ഫോറസ്റ്റർ അന്നേ ദിവസം പകൽ 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും, 4 മണിക്ക് സ്ഥലത്ത് ഹാജരുള്ള ഒർഡറുകൾക്കുള്ള കൂടി സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രസ്തുത ദിവസം പൊതു ഷിഫ്റ്റ് ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നപക്ഷം അടുത്ത പ്രവർത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും സ്ഥലത്തും ഒർഡറസ് ഫോറസ്റ്റർ യഥാക്രമം ലഭ്യമാകുന്നതും സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

വ്യവസ്ഥകൾ

1. മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ കരാർ പ്രകാരം മലപ്പുറം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റ് ട്രീ ഡീവലപ്പ്മെന്റ് ഓഫീസർ ഏൽപ്പിച്ച ഒർഡറുകൾക്ക് അനുസരിച്ച് വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
2. കരാറിൽ ഏല്പിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ 15 ദിവസത്തിനകം സപ്ലൈ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.
3. മേൽപ്പറഞ്ഞ ദിവസങ്ങളുള്ളതിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സപ്ലൈ പൂർത്തിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാത്തപക്ഷം ട്രീ ഒർഡറസ് റദ്ദാക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും ട്രീയുടെ നഷ്ടഭാരതരവാദിത്വത്തിൽ വീണ്ടും മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കേണ്ടതാണ്.
4. നിരതദ്രവ്യം സ്റ്റോറർ ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂർ, സിവിൽ സ്റ്റോറർ, മലപ്പുറം (ബ്രാഞ്ചിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റ് രാജ്യ ഐടിടിയിലുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേരിൽ പ്ലഡ്ജ് ചെയ്തത് ഒർഡറസിനൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

5. ഏസ്.എസ്.ഐ. യൂണിറ്റുകൾ നിരതദ്രവ്യം നൽകേണ്ടതില്ല. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ അതതു ജില്ലാ വ്യവസായകേന്ദ്രം മാനേജരുടെ ഇതു സംബന്ധിച്ച യോഗ്യതാ സർട്ടിഫിക്കറ്റാ ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
6. പട്ടികയിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഏജൻസികൾ ഏകദേശം മാത്രമാണ്.
7. മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകൾ പെരിന്തൽമണ്ണയിലും മലപ്പുറത്തുമായി വിതരണം ചെയ്യേണ്ടതാണ്.
8. ദർഘദൂരസംസ്ഥാനം മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡിന്റെ രണ്ട് കളർ ഫോട്ടോഗ്രാഫുകൾ കൂടി വെച്ചിരിക്കണം.
9. അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർഘദൂരസംസ്ഥാനം നിരതദ്രവ്യ തുകയ്ക്ക് പുറമെ അടങ്കൽ തുകയുടെ രണ്ടാം ശതമാനം (2.5%) തുക കൂടി സെക്യൂരിറ്റിയിലുള്ള ദർഘദൂര അംഗീകരിക്കുന്നതിനായി അറിയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ഏഴ് (7) ദിവസത്തിനകം കരാറിലേർപ്പെടേണ്ടതാണ്.
10. മെറ്റാലിക് ട്രീ ഗാർഡുകളുടെ ഗുണനിലവാരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ അവസാന തുക നൽകുകയുള്ളൂ.
11. മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരവും സരപ്പ് ചെയ്തിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ കരാർ പ്രകാരമുള്ള സരപ്പ് നിശ്ചിത ദിവസത്തിനകം തൃപ്തികരമായി പൂർത്തിയാക്കി കഴിഞ്ഞാൽ സെക്യൂരിറ്റി വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ഓക്സ് ക്രിയാൻസ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഹാജരാക്കി സെക്യൂരിറ്റി മടക്കി വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
12. സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് സംബന്ധിച്ച് കേരള സർക്കാർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കുവാൻ ദർഘദൂരസംസ്ഥാനം ബാധകമാണ്.
13. കേരള ഫോറസ്റ്റ് കോഡിലും, കേരള സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് മാനുവലിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഈ ദർഘദൂരസംസ്ഥാനം ബാധകമാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ മലപ്പുറം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്ററി ഡിവിഷണൽ ഓഫീസിലോ 0483-2734803 എന്ന ഫോൺ നമ്പറിലോ അന്വേഷിക്കാവുന്നതാണ്.

Office of the Assistant Forest Conservator,
Social Forestry Division, Malappuram.

(Sd.)
Assistant Conservator of Forests
(For and on behalf of the Governor of Kerala).

ഒർദ്ധാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയേക്കാൾ 50 രൂപ കൂടുതൽ മണിയെൻഡറായി അയയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഒർദ്ധാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വില നിരക്കുകൾ 31-7-2011 വരെ മാറ്റം വരുത്താൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. ഒരു ഒർദ്ധാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില 1,560 രൂപയാണ് (ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഫോറത്തിന്റെ വില 832 രൂപ).

പുതിപ്പിച്ച ഒർദ്ധാസ് ഫോറത്തിനോടൊപ്പം സാധനങ്ങളുടെ മൊത്തം വിലയുടെ 1% (ഒരു ശതമാനം) നിരതദ്രവ്യത്തിന് തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ ഏകുത്ത ഡ്രാഫ്റ്റും 50 രൂപയുടെ കേരള സംസ്ഥാന മ്യൂസേം പ്രവേശനത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയ ഒരു എൻട്രി കർഡും ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. ഏതൊരു കർഡും കാരണം കണിക്കാരുടെ നിരസിക്കുവാനോ മാറ്റിവയ്ക്കാനോ ഉള്ള അധികാരം തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

Government Ayurveda College,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Principal.